

الاحوال الشخصية

درس تاريخي قانوني

بقلم المحوري بطرس غالب

٣

استعمل رؤساء الطوائف الدينية هذه الحقوق المعترف لهم بها من الدول التي تعاقبت في الحكم على هذه البلاد ، واستندوا ، في احكامهم في الاحوال الشخصية ، الى قوانين مكتوبة وعادات مشروعة مرعية مدة اجيال .

ومن المعلوم ان هذه الحقوق تعتبرها الجماعات المذهبية حقوقاً طبيعية لا يمكن ان ينازعها فيها احد ، اذ ان المذهب يرمي الى سعادة الانسان الروحية واحوال النفس واحتياجاتها ؛ فيقدر ما تسمو النفس الجسد تسمو احوالها احواله وغايتها غايته ، ويفضل قضاء حاجات النفس على الاهتمام بمجالات المادة .

ومنذ تألفت الطوائف المختلفة ما فتئت تمتد اعضائها مقيدتين بقوانين معروفة تنظم احوالهم بالنسبة الى غايتهم ، وتضم اليهم من طلب منها ذلك وراثته قد استوفى الشروط المطلوبة وتبذ من لا تتوسم فيه خيراً ، او تقتضي عنها من يثبت لها ضرره بالهيئة عموماً ، او تؤذبه ليرعوي عن غيبه ويصلح نفسه . وكانت تلك الجماعات تتوسل بما وضع بين يديها من الوسائل الروحية والمادية لتنال ضالتها المنشودة .

اما الجماعات المسيحية فقد سن لها مؤسسها الالهي شرائع اوجب على كل منتم اليها ان يتقيد بها . وهذه الشرائع تتناول حياة الاعضاء الفردية ، والحياة العائلية ، والحالة الاجتماعية من حيث هي هيئة مضمونة لها غاية روحية سامية . طالع الانجيل ، واعمال الرسل ، ورسائل القديس بولس ، والقوانين

الكفنية في الاجيال الاولى ، ترّ ان جوهر تلك القوانين التي يتسك بها الآن الرؤساء الروحيون ويطالبون الحكومة بتأمينها لا يختلف عمّا كان الاولون يحفظونه ، بل ان رؤساء الجماعة المسيحية قد تركوا منها ما كان من صلاحيتهم ، لئلا ينهكوا في ما ليس له الا علاقة ببيدة مع الامور الروحية ، والغاية التي تتوخاها الكنيسة . والحكومة الزمنية ، التي لا تجاوز غايتها سعادة الشعب المادية ورفاه عيشه وطأنيته ، لا يقبل لها بان تغفل سعادة الشعب الخالدة ، بل عليها ان توفر اسبابا له طبقاً لارادة المبدع الازلي ، الذي انا اراد ان يسلط الانسان على الماديات لتكون له سلباً يرتقي بها الى الروحيات . فبناء على هذه المبادئ التي لا ينكرها الا المكابرون ، قد استعمل الرؤساء الروحيون حقوقهم ، وكفلت لهم الحكومات ، المدركة واجباتها ، حرية هذا الاستعمال ، وتنفيذ احكامهم وقراراتهم .

تلك كانت نظرية محكمة حلب الاستئنافية المختلطة في قرارها الصادر في ٢٧ حزيران سنة ١٩٢٧ اذ فقحت روح المشرع الذي ضمن للجماعات المذهبية ما كانت تتمتع به من الامتيازات ، فقررت انه في الاحوال الشخصية لا يمكن ان تطبق على النصارى الشريفة الاسلامية المستقاة من القرآن الذي البها صفة دينية مجتة . ولهذا الاسباب قد اعترف محمد الفاتح بعد استيلائه على القسطنطينية ، عاصمة المملكة البيزنطية ، بالامتيازات الكثيرة التي كانت للجماعات المسيحية تتمتع بها ، واراد ان تحترم احوال النصارى الشخصية كما تحترم احوال المسلمين ذاتها . وقد اثبت الباب العالي هذه الامتيازات على مدار الاجيال ، وغالباً ما كان يفعل ذلك بناء على مراجعات تلك الجماعات ، وخصوصاً جماعة الروم الارثوذكس وقد بقي القانون العثماني البيزنطي قانونها المكتوب في شرائع يوستينيانوس المعروفة بالجديدة او التوثل ، مادة ١١٧ و ١١٨ . اما نحن فقد سبق لنا ان نشرنا من الفرمانات ما يؤيد هذا المبدأ . ولدينا ، في ما يخص جبل لبنان ، سلسلة احكام صادرة من رؤساء الطائفة المسيحية المنظمة الوحيدة فيه حتى الجيل الثامن عشر ، وهي الطائفة المارونية ، يرتقي عهدها الى الجيل السادس عشر . وفيها فصل البطارقة والاساقفة

الدعاوى المدنية ذاتها ، فضلاً عن القضايا التي تتعلق بالاحوال الشخصية .
وقد عقدت اتفاقات بين حكّام البلاد والبطاركة موضوعها المحافظة على
هذه الحقوق ، وذلك بعد ان استولى على قسم من لبنان المسلمون الشيعة ،
او السنيون ، او الاتراك ، او غيرهم لانهم قبل ذلك الوقت كان الموارنة ،
وهم مسيحيو لبنان ، ينظمون شؤونهم الداخلية كما يرومون ، يقيمون المقدمين
في البلدان الكبيرة ، ويرتبون مجالس حكامهم الذين كانوا يفصلون الدعاوى
جميعها ، ما عدا الجنائية منها فانهم تركوها للمقدمين او سائر الحكام الؤميين .
قلت انه قد عقدت اتفاقات اذكر منها ما عقد مع الشيخ سرحان حماده
سنة ١٦٥٤ ، وفيه اشترط عليه الرؤساء الروحانيون انه لا يحق له التدخل في
امور الدين والمرض والدم .

والاحكام والفتاوى الصادرة من البطاركة والاساقفة وافرة جداً . فانهم
كانوا يقضون في مسائل الزواج ، وكل ما يتعلق بها ، وبامور الوقف ، والوصايا ،
والقاصرين ، حتى انهم كانوا يحكمون بالجزاء النقدي والحبس . وقد استمرت
عادة فرض الجزاء النقدي الى ايام المطران يوسف جمجع ، مطران قبرس .
وقد نشر بعض هذه الاحكام والفتاوى حضرة الاب المدقق يوسف زياده ،
في كتابه في القضاء الماروني الذي ترجمناه بجزائه فيما سبق ، وسينشر احكاماً
وفتاوى غيرها في فرصة اخرى ، ولدينا منها الهدد . العديد . ويرتقي عهد اقدم
ما في يدنا الى البطريرك اسطفان الدويبي .

اما الذين امتازوا في القضاء بين رجال الاكليروس من وصلت الى يدنا
بعض احكامهم ، فهم البطاركة جرجس عميره ويوسف حليب الماقوري ،
واسطفان الدويبي ، ويعقوب عواد ، ويوسف ضرغام الخازن ، وسلمان عواد ،
وطوبيا الخازن ، ويوسف اسطفان ، ويوسف التيان ، ويوحنا الحلو ، ويوسف
حييش ، ويوحنا الحاج . اما المطارنة فنذكر منهم يوسف الحصري ، ومخائيل
الحصري ، وبطرس مخلوف ، واغناطيوس شرايه ، ويوسف اسطفان ،
ويوحنا مارون العظم ، وجبرائيل الناصري ، وبطرس كرم ، ويوحنا حبيب .
والكهنة كثيرون منهم ارسانبوس الفاخوري ، وجرجس عين ، وبطرس منصور

بطحا ، ويوسف الشاعر ، ويوسف المكروزل عين عار ، وعبد الله العقيقي ،
وجرجس فرج الاول ، وبطرس المكروزل بيت شباب .
وكان هؤلاء القضاة يحكمون بموجب القوانين والشرائع والمادات المشروعة ،
واغلبها مقتبس من الشرائع الرومانية ، و« القوانين الملوكانية » ، والقوانين
الكنسية والمادات المرعية . وقد استندوا مرات الى الشريعة الاسلامية في
المواد المدنية طبعا .

جمت هذه القوانين في كتب معروفة :

١ قال الحوري اسقف جرجس منث ان اول كتاب قوانين اتبمه النصارى
وخصوصاً الموارنة هو كتاب عدي بن ابراهيم عديان . وقد ورد ذكر عدي
هذا في كتاب « الهدى » المشهور .

٢ ثاني هذه الكتب الناموسية هو كتاب « الهدى » او « الناموس » او
« الهداية » او « الكمال » الذي لا يُعرف مؤلفه ، ولا سنة تأليفه ، انما كل ما
هنالك ان النسخة الموجودة ترتقي الى سنة ١٠٥٩ . هذا الكتاب مجموع من
مؤلفين متعددين ، ضمت فيه قوانين الرسل الى قوانين اقليميس وكيرلس
والجامع المكونية والوطنية ، وبوجيز المبارة ، بعموم القوانين البيعية . وفي
هذا الكتاب نرى ، بعد القوانين البيعية ، الشرائع المدنية ذاتها ، لا الاسلامية ،
بل الرومانية . يشتمل هذا الكتاب على ٥٣ باباً ، يتناول الباب الثالث والخمسون
منها مراسيم الملك قسطنطين ، وثاودوسيوس ، ولاون ، وعددها ١٤٠
مرسوماً ، وموضوعها الامور المدنية . وخصص البابان التاسع عشر والخامس
والشرون بالزواج والطلاق ، والامانة ، والقضاء ، ثم الاسباب المرسوعة المهجر .
٣ ثالث هذه الكتب : كتاب « الناموس » والنسخة الموجودة منه ترتقي

الى السنة ١٥٥٠ . وهو غير كتاب الهدى ، ويعرف ذلك في عدد ابوابه
ومواضيعها . وعدد هذه الابواب ٥١ ، خصص منها بالشؤون المدنية ، عدا
الاحوال الشخصية ، ابواب كثيرة : كالباب ٢٢ ، وفيه القوانين المتعلقة بالاموات ،
وبالامور العالمية والسياسية كالمأكل والمشروب والملبوس ، والمنازل ،
والزواج ، وتحريم الترتي . والباب ٢٣ في المآكل والملابس والصنائع - ٢٤ :

في الإملاك والزيجة - ٢٦: في المبة - ٢٧: في القرضة وانهن والضمان والكفالة - ٢٨: في العارية - ٢٩: في الوديعة - ٣٠: في الوكالة - ٣١: في الحرية والبودية والعتق - ٣٢: في المهجر - ٣٣: في المبيعات وتوابها - ٣٤: في الشركة - ٣٥: في الاكراه والنصب - ٣٦: في الابنية وتوابها - ٣٧: في الطرق والشوارع والازقة ، ومجاري المياه ، وانهايار الضياع - ٣٨: في القرض - ٣٩: في الاقرار - ٤٠: في من يجد ضائعاً - ٤١: في الوصية بالمال - ٤٢: في الموارث - ٤٣: في القتل - ٤٤: في قصاص الزناه - ٤٥: في قصاص السرقة - ٥٠: في عدة جرائم - ٥١: في عدة امور . وقد اضيف الى هذه النسخة امور اخرى لكنها كفية .

٤ رابع هذه الكتب : كتاب « الطب الروحاني » للمطران مخائيل الاثري اسقف بلج في الصعيد ، وفيه ٤٩ باباً تتناول المواضيع المتقدم ذكرها .
٥ خامس هذه الكتب : كتاب القوانين الذي نسخه جرجس البرديوط الاهدني رئيس دير قزحيا سنة ١٤٧٢ ، وهو يحتوي على مقتطفات من قوانين المجامع واقوال بعض اساقفة الشرق .

٦ سادس هذه الكتب : كتاب الناموس لجبرائيل ابن القلاعي ، مطران اقسية قبرس ، اخذه عن اللاتينية واغلب ابجائه في الامور الروحية .
٧ سابع هذه الكتب : كتاب الشريعة للمطران مخائيل الحصري ، ومداره الموارث خاصة .

٨ ثامن هذه الكتب : كتاب مختصر الشريعة للمطران عبدالله قراعلي ، مطران بيروت . واحد مؤسسي رهبانية القديس انطونيوس الكبير اللبنانية . وهذا المختصر اثنان وثلاثون باباً ترى في بعضها فصولاً :

الباب الاول في القاضي وفيه فصلان ، الثاني في الشهود وفيه فصلان ، الثالث في الاقرار ، الرابع في المبة ، الخامس في القرض ، السادس في الرهن ، السابع في ضمان المال ، الثامن في كفالة النفس ، التاسع في العارية ، العاشر في الوديعة ، الحادي عشر في الوكالة ، الثاني عشر في المبيعات وفيه اربعة فصول ، الثالث عشر في الحوالة ، الرابع عشر في الشركة ، الخامس عشر في المضاربة ،

السادس عشر في الأوكراه والنصب ، السابع عشر في الشفعة ، الثامن عشر في الصلح ، التاسع عشر في الاجارات والحكور ، العشرون في الطرق والشوارع وفيه ستة فصول ، الحادي والعشرون في ما يوجد من ضائع وفيه ثلاثة فصول ، الثاني والعشرون في الحجر ، الثالث والعشرون في الحرية والبردية والعتق ، الرابع والعشرون في الوقف ، الخامس والعشرون في الخطبة وفيه فصلان ، السادس والعشرون في الزيجة ، السابع والعشرون في حضانة اليتيم وتربيته ، الثامن والعشرون في الوصية بالمال ، التاسع والعشرون في الوصي ، الثلاثون في المواريث وفيه ستة فصول ، الحادي والثلاثون في جناية البهائم ، الثاني والثلاثون في عقوبات المتعدين وضايا الله وشريعته .

٩ تلسع كتاب : كتاب الفتاوى للمطران ذاته ، وهو مجموع امثلة تطبيق فيها القوانين على الوقائع تنويراً للقضاة .

وقد جمل هذان الكتابان الاخيران دستوراً للقضاء في الطائفة المارونية بقرار من البطريرك سيمان عواد والاساقفة في عهده بتاريخ ١٩ تموز سنة ١٧٤٤ . وقد استند اليها البطازكة والموازنة في احكامهم . وما ذلك الا تحقيقاً لما كان قد سبق ورسمه المجمع اللبناني ، وقد ذكرناه فيما تقدم .

وبقي الحال على هذا المنوال حتى ايام شكيب افندي سنة ١٨٤٠-٤١ ، الذي حاول ان يدخل النظام القضائي العثماني فلم يفلح . ولم يتم هذا الامر الا في عهد رستم باشا ، متصرف جبل لبنان ، الذي اخذ في هضم حقوق لبنان المقررة في نظامه الاساسي ، وحقوق رؤساء الدين التي كان قانون سنة ١٨٦٢ قد ابقاها لهم . ولم يمتد فرمان للبطريرك الماروني الا في اوائل الحرب الكبرى ، فان الحكومة العكبرية اكرمته تحت الضغط الشديد على قبوله .

الخاتمة

ان الجماعة المسيحية المنظمة في لبنان كانت ، قبل سنة ١٨٦٠ ، الطائفة المارونية يتمتع رؤساؤها بحقوقهم كلها ، دون ما تفويض من قبل السلطة العثمانية ، لانهم لم يطلبوا الفرمان ولم تقدر الدولة العثمانية ان ترغمهم على اخذه

وذلك بفضل الدولة الفرنسية التي كانت تمضهم في حفظ امتيازاتهم القديمة. اما في الولايات فكانت امتيازات الجماعات المسيحية مضمّنة في البراءات السلطانية . ولذلك ترى الموازنة في لبنان يتتخون بطاركتهم ، والبطاركة يتتخون الاساقفة ، دون تدخل السلطة المدنية مطلقاً . وكان جميع من تقدّم ذكركم يستعملون وظيفتهم ، ويصدرون الاحكام فينفذها المقدمون والولاة ، وبينون المعابد والمدارس والاديار والمحابس دون اجازة ، بعكس الذين كانوا في الولايات . ويوقف النصارى الاموال الثابتة او المنقولة للاعمال الدينية والحيرية بتصديق البطاركة وحدهم ، ويقيّمون مراسم الدين علناً في الكنائس وخارجها ، بدون اجازة ، ويجددون المقابر ويبيزون بناها او يبنونها ، ويفصلون في الدعاوى الزمنية كما ذكرنا . ويقيّمون الاوصياء على القاصرين ويحاسبونهم ، وينظرون على الاوقاف ويسهرون على ادارتها . ولم يكن الاساقفة الموازنة المقيّمون في الولايات كطرافي بيروت وحلب يأخذون فرماناً .

بما تقدّم كفاية لاثبات امتياز الجماعات المذهبية في لبنان حتى عن امثالها في الولاية . ولما كانت الجمهورية اللبنانية ليست سوى لبنان بمجوده الطبيعية الجغرافية والتاريخية ، كان عليها ان تحافظ على ما تورّده اللبنانيون في ما لا يضرب بالنظام العام والامن ، وتبقي لكل طائفة على السواء ما تتمتع به من الحقوق من قديم الزمان .

ورثى ان احسن ما يمكن ان نختم به هذه المقالة المذكورة التي قدمها بطاركة الطوائف المسيحية في كانون الاول سنة ١٩٢٨ الى فخامة المفوض السامي للجمهورية الفرنسية في سورية ولبنان، وبمشرع قانون الاحوال الشخصية الذي كانوا قدموه للجنرال فيغان قبل ذلك ، واليك نصّ المذكورة:

نحن بطاركة الطوائف المسيحية في البلاد المشمولة بالانتداب بعد ان تذاكرنا في البنود الرئيسية لقانون الاحوال الشخصية ومع وجود فوارق بين مذاهبنا التي لكل منها اختصاصاتها وايضاً للتنوع المنظم من المطارنة في بيروت في اجتماعهم في شباط سنة ١٩٢٧ بموجب رسوم فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية لدرس هذه القضية ، لنا الشرف ان نغيث فخامتكم علماً بما وقع عليه اتفاقنا لتكريم فخامتكم بالتسجيل جرد المستطاع في نشر قانون الاحوال الشخصية المرغوب فيه كل الرغبة والانتظر من الجميع اشد الانتظار .

١ - الزواج . اتنا نؤكد ان يكون من وظيفة المحكمة الروحية في الطائفة التي عقدت الزواج دون سواها كل القواعد والدعاوى المختصة بالزواج - مما يتقدمه وما يتبع عنه - كما سنبين فيما يلي ، وان تنفذ المقررات التي تصدرها تلك المحكمة بواسطة السلطة المدنية . والامور المختصة بالزواج هي : الخطبة ، الباشة (الدوطة) ، الهماز ، بدل البكارة (التفد) ، الهدايا التي تقدم للروس ، العقد الزواجي ، صحته ، المجر ، ابطال الزواج ، والطلاق عند المثل التي تقول به ، النفقة ، النسب ، اعطاء اولاد الفرائس البثوة الشرعية ، التبني ، الحضنة ، حق الاحتفاظ بالاولاد .

وإذا عقد زواج مخالفاً لمحاكمة الطائفة التي عقد كاهنها الزواج ، وإذا حصلت بركة الاكليل من كونه طائفتين على التوالي فالحق للطائفة التي ام كاهنها العقد اولاً .

٢ - الوصاية . للسلطة الدينية العادية حق تعيين الوصي ، والمشورة الشرعية على الفاصرين الذين يكون قد قرر المجر عليهم . وكذلك حق ابداله بسبب موته او عزله من قبلها . وادارة اموال هؤلاء الفاصرين تجري تحت مراقبتها واليها تقدم الحسابات من الاوصياء ، ولها وحدها الصلاحية بان تعطيم المأذونية اللازمة للتصرف باموال الموصى عليهم . وم يتمون العقود بناء على تلك المأذونيات وفقاً لقواعد القوانين العامة بدون ان يلجأوا مطلقاً الى المحاكم الشرعية ، على انه ينفي لهذه المحاكم بصورة مؤقتة واستثنائية حق النظر بامر مدانيات الفاصرين التي جرت سابقاً بجهة شرعية وفقاً للتامل القديم . واخيراً للمحاكم الروحية حق رفع المجر عن المحجور عليهم ، والنظر في الدعاوى التي تقام من الفاصرين لاثبات الرشد

٣ - الارث . نظراً للصعوبات الجمة التي قد تنشأ بداعي توزيع الارث فترك للفوضوية العليا ان تميز في قانون الاحوال الشخصية المحاكم الصالحة لذلك . على ان يبنى للمحاكم الروحية اولاً ان تحكم بانقضاء وانحصار الارث . ثانياً ان تقرر التركات حتماً اذا وجد بين الورثة قاصر او مفقود .

واتنا نطلب ان ينص في التشريع الجديد على جواز ارضية ولو لوارث بثلث المال ان كان للموصي ورثة قانونيون ، اصول او فروع ، وبكل مال الموصي عند عدم وجودهم ، كما اتنا نطلب تقرير حق التمثيل .

٤ - الوصية . تسجيل الوصية لدى المحاكم الروحية ، ولما وحدهما الحق في الحكم بقانونيتها .

٥ - الاوقاف . اتنا نطالب المحاكم الروحية بحق قبول وتسجيل الاوقاف العائدة لوجه البر والمير كالابرشيات ، والاديرة ، والكنائس ، والقنديات ، والمدارس ، والفقراء . والاعمال الخيرية العائدة لهم . وان الرؤساء الروحيين هم بموجب اختصاصهم مديرو اوقاف طوائفهم ، يديرونها بموجب القسانون الكنسي . ولهم ان يسوا لوقت ما مديرين لها . ينتخبونهم من الاكابر يكيين او العلمانيين ، وعلى هؤلاء ان يقدموا لهم حساباً عن اعمالهم . والرؤساء يأذنون لهؤلاء بكل عمل يكون به التصرف باموال الاوقاف (كلاستدانة والاستبدال والبيع او اعطاء حقوق عينية)

وكل مأذونية او دعوى هي الآن من وظائف المحكمة الشرعية لتلتحقها بالوقف تود عندئذ

لرؤساء الرُوحيين ولحاكمهم الكتابية التي تنفذ مقرراتها بواسطة السلطة المدنية.
٦ - المقنود، الى ان يعين تشريع جديد تنظم بموجبه قضية المقنود ويمنح حق النظر بانه الى المحاكم العادية. نطلب ان يسطر لنا في ما خص المقنودين من المسيحيين ذات الحقوق التي للمحاكم الشرعية بحق المقنودين من المسلمين.

ولقد اردنا بيان ما تقدم من اتفاقنا على هذه النقاط الاساسية ان نظهر لثقافتكم اجتماع كلمتا 'رغم القوارق التي بين طرائقنا' في وجهة النظر يمض هذه الامور 'لتسهيل لكم سرعة نشر قانون الاحوال الشخصية'.

وامانا ان هذه الرخصة تفي منكم قبولاً احساناً. ونرجو منكم في المتسام، يا فخامة المفوض السامي، ان تقبلوا شامراً اعزازنا المتناز .

قد اكدى الرؤساء الرُوحيون بما تقدم من حقوقهم العديدة ، رغبة منهم في ان يحفظوا عنهم عبثاً افعال قد تميقتهم عن اقام سائر واجباتهم ، فلا مندوحة للحكومة من ان تقرر ما طلبوا حتى تصح المساواة الكيدة بين طوائفتنا ، فتستع جميعها بما لها من الحقوق ، دون ان يجمل لطائفة ميرة على سواها .

ولا بد من لفت الخواطر الى ان مسألة الوصاية ، وتقدير النفقة ، والمنفعة الاكليريكية ، وصيانة المعابد والمؤسسات الخيرية ، لمن اهم ما يتطلبه الرؤساء الرُوحيون ، لان السهر على القناصر وتربيته من اوجب واجباتهم الرعاوية ، واعطاء المحكمة المدنية حق تقدير النفقة يعني المتداعين عن نفقات لا موجب لها ، ومنع الاكليريكين والمعابد مما تتطلبه كرامة رجال الدين ودرر العبادة . ولا شك ان المجلس النيابي اذا اشع هذه المسألة درساً في كل تفاصيلها ، لا يلبث ان يعز هذه الحقوق التي ضمنها للطوائف المسيحية اللاطين الهجانين انفسهم ، ثم رؤساء وزارات قرنة المتابعون لجمعية الامم في صك الانتداب .

اما الاعتراضات التي يتسلح بها خصوم الاحوال الشخصية فلا قيمة لها ، اذ ان سوء الانتظام لا تحل منه المحاكم والادارات الرُوحية والعالمية ، وليس دواؤه في هضم الحقوق بل في التثبت بحسن استعمالها . ان ما يطالب به الرؤساء الرُوحيون هو المبدأ . فليست المسألة بما يتعلق بالاشخاص بل بالمبادئ ، فغلى اسس المبادئ والتقاليد والمبادئ المزعمة والحقوق المستحقة ، يجب ان تحمل .

وسنشر في العدد القادم مشروع القانون الذي كان قد قدمه الرؤساء الرُوحيون بناء على رغبة الجيرال فيغان ، وقدموه له قبل ان يستدعى الى غرنة بمدة قليلة .